

Clarke, Modet & C^o
COLOMBIA

45¹
94

SEÑORES
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMER
E S D

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación 04003733 00000002 Folios 48
Fecha (AMB) 2004-06-30 15 43 27
Trámite 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

REF EXPEDIENTE No 04003733
FECHA DE LA SOLICITUD ENERO 20, 2004
SOLICITANTE CLOPAY PLASTIC PRODUCTS COMPANY, INC
TITULO HOJA LAMINADA Y METODO PARA HACERLO

ASUNTO CONTESTACIÓN A REQUERIMIENTO OFICIAL

DILIA RODRIGUEZ D ALEMAN, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, por el presente escrito doy respuesta a su auto notificado por estado de Mayo 14 de 2004, que vence Julio 14 de 2004 y me permito presentar los siguientes documentos

- El documento de PODER otorgado a mi favor, junto con la prueba de existencia y representación legal del solicitante, debidamente legalizados
- Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores
- Los documentos en el que consta la CESIÓN del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente legalizados
- Su traducción oficial al Español debidamente avaladas por el Ministerio de Relaciones Exteriores
- Se presente nuevo capítulo reivindicatorio, por lo tanto estamos anexando formulario de modificación de la solicitud con su tasa respectiva

Ruego a usted continuar con el presente trámite

Señor Jefe


DILIA RODRIGUEZ D ALEMAN
MRO/srr
p- 537
mr

96
95

TRADUCCION OFICIAL No 04/288 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido de conformidad con el Certificado de Idoneidad Profesional No 0045 expedido por la Universidad Nacional de Colombia por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizado por el Ministerio del Interior y de Justicia por resolución número 718 de 2003

(Se traduce una Certificación Notarial Legalización y Apostilla No 172993 escritos en inglés adjuntos a un poder otorgado por la compañía CLOPAY PLASTIC PRODUCTS COMPANY INC con fecha 16 de Marzo 2004 escrito en inglés y español)

(En español e inglés un Poder otorgado por la compañía CLOPAY PLASTIC PRODUCTS COMPANY INC con fecha Marzo 16, 2004, firmado por David C Troller una (1) hoja)

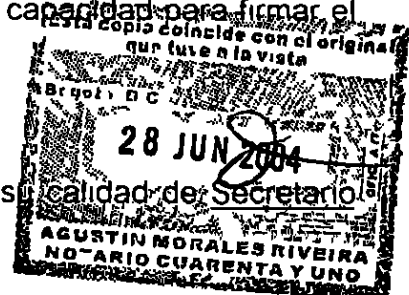
(Sello Notarial a Tinta KATHERINE R EDMAN Notario Publico Estado de Ohio Mi Comisión Vence el 27 de octubre 2008)

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es una SOCIEDAD)

(Poderes otorgados en El Salvador Mexico Estados Unidos de America y Venezuela)

Expedido hoy día 16 de Marzo, 2004 el suscrito Notario CERTIFICA que

- 1) David C Troller (nombre de quien firma el poder) mayor de edad y domiciliado en Ohio Estados Unidos de America suscribio el anterior documento
- 2) El otorgante le es conocido personalmente y tiene capacidad para firmar el documento
- 3) El otorgante ha suscrito el anterior documento en su calidad de Secretario



04/288
TRADUCCION OFICIAL No
04/288
TRADUCCION OFICIAL
04/288
TRADUCCION OFICIAL

93
96

de la persona juridica Clopay Plastic Products Company Inc

4) La mencionada persona juridica con domicilio comercial en Mason Ohio Estados Unidos de America esta debidamente constituida tiene actualmente existencia legal y el fin para el cual se otorga este poder se encuentra dentro de su objeto social

5) El otorgante tiene en efecto la capacidad referida y su representacion es legal y esta autorizado para otorgar este poder

6) Fundamento las certificaciones 3) 4) y 5) en los documentos autenticos que para tal fin me fueron exhibidos

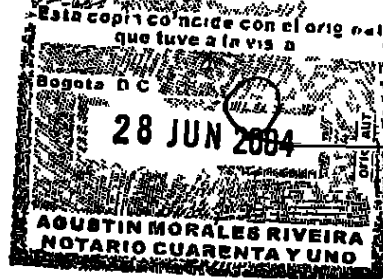
(Firmado) KATHERINE R EDMAN Notario Publico

MI Comision Vence el 27 de octubre 2008)

Nota El Consulado de Colombia debe autenticar la firma del Notario Publico

Para todos los demas paises el Señor Cónsul de Colombia o ante quien se otorgue, debe expedir una certificacion dejando constancia de 1) la existencia legal de la sociedad, 2) que cumple actualmente con su objeto social, y 3) que la persona o personas que otorgan este poder estan facultadas para hacerlo El Consul tambien certificara que los tuvo a la vista los documentos que prueban y acreditan tales circunstancias

LEGALIZACION POR EL CONSUL DE COLOMBIA A O POR APOSTILLA



06/288
ORIGINAL
DE LA
AUTENTICACION
DEL
MINISTERIO DE JUSTICIA

98
97

Certificado de Cracter Oficial

ESTADO DE OHIO

Condado de Warren } **CORTE DE LAS CAUSAS COMUNES**

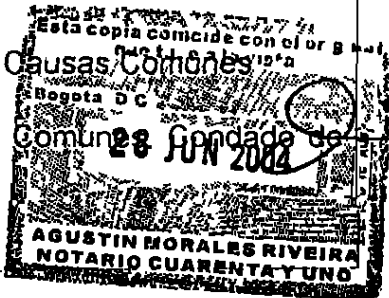
Yo, el suscrito Escribano de la Corte de Causas Comunes un Corte de Derecho y de Rwegistro de dicho Condado por el presente certifico que **Katherine R Edman** es un **Notario Publico** en y para dicho Condado debidamente nombrado e idóneo y que su comisión tiene fecha **Octubre 27, 2003** y vence el **26 de Octubre, 2008**

EN TESTIMONIO DE LO CUAL he suscrito mi nombre y he estampado el sello oficial de dicha Corte en Lebanon Ohio hoy dia 23 de Abril 2004

(Firmado) Ilegible Escribano
(Firmado) Ilegible Escribano Encargado
(Sello de Oblea Dorada de la Cortes de Causas Comunes)

ADOSTILLA
(Convencion de la Haya de Octubre 5 de 1961)

- 1 Pais Estados Unidos de America
Este documento publico
- 2 Ha sido firmado por JAMES L SPAETH
- 3 Obrando en calidad de Escribano de la Corte de Causas Comunes
- 4 Lleva el sello/estampilla de la Corte de Causas Comunes Condado de Warren



06/282
A AGUILERA
ILUSTRACION
DE MAYO 2003
2003 Y DE JUSTICIA

98

CERTIFICADA

- 5 En Columbus, Ohio
6 Hoy 6 de Mayo 2004
7 Por el Secretario de Estado de Ohio
8 No 172993
9 Sello/Estampilla (Sello Pre-impreso)
10 Firma (Firmado)

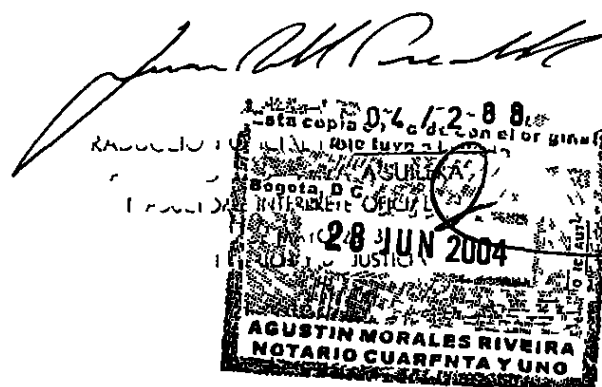
J Kenneth Blackwell

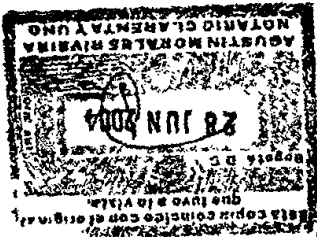
Secretario de Estado de Ohio

Esta certificacion certifica solamente la autenticidad de la firma del funcionario quien firmo el documento la calidad en la cual obro el funcionario y donde sea apropiado la identidad del sello o estampilla que lleva el documento Esta certificacion no implica que el contenido del (los) documento(s) es correcto, ni que cuentan con la aprobacion de esta oficina

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontacion y a la cual me remito

Bogota Junio 15 2004





MINISTERIO DE RELACIONES

438140
Juan P. Recalaca
SECRETARIO GENERAL
DELEGADO EN EL
LAS UNAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

JUN 16 P 12 28
mes
Jefe de LEGALIZACIONE,
SANTAFE DE BOGOTA D C

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1 Country United States of America

This public document

2 has been signed by JAMES L SPAETH

3 acting in the capacity of Clerk of Court of Common Pleas

4 bears the seal/stamp of Court of Common Pleas, Warren County

CERTIFIED

5 at Columbus Ohio

6 May 6, 2004

7 by the Secretary of State of Ohio

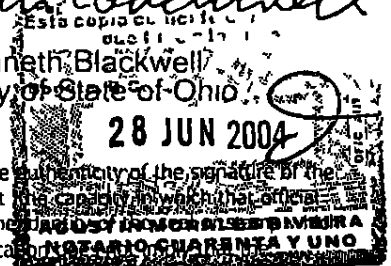
8 No 172093

9 Seal/Stamp

10 Signature



J. Kenneth Blackwell
J. Kenneth Blackwell
Secretary of State of Ohio



This certification certifies only the authenticity of the signature of the official who signed the document and the capacity in which that official acted and where appropriate the official position and title of the official. It does not certify the contents of the document(s) are correct nor that they have the approval of this office.

COLOMBIA

Carrera 11 n 93-43 Of 404 Bogotá Colombia Tel (71) 6350813 Fax (57 1) 6350824 Email clarkemodet@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros) abajo firmante(s)

David C Troller

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

Clapay Plastic Products, Company Inc
una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de
Delaware

y en actual cumplimiento de su objeto social con domicilio en

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ DALEMAN con Cédula de Ciudadanía No 41 654 882 de Bogotá y tp 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ con Cédula de Ciudadanía No 40 017 374 de Tunja y tp 36448 con domicilio en Bogotá Colombia para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad autoridad y/o persona especialmente ante las del orden Administrativo Contencioso Administrativo Judicial Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos

- 1) Solicitar tramitar obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial tales como patentes de invención modelos de utilidad diseños industriales variedades vegetales marcas lemas nombres y enseñas comerciales y denominaciones de origen así como sus renovaciones prórrogas transferencias cambios de nombre y/o domicilio contratos y licencias
- 2) Solicitar tramitar obtener y/o registrar derechos de autor en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know how
- 3) Solicitar tramitar obtener y/o registrar registros sanitarios permisos y/o licencias de funcionamiento así como sus renovaciones o prórrogas transferencias cambios de nombre y/o domicilio contratos y licencias
- 4) Ejercer acciones de oposición observación reclamos reconsideración reposición apelación cancelación administrativa o judicial nulidad protección al consumidor concesión de licencias protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias acciones de indemnización de perjuicios También podrá(n) intervenir en juicios civiles comerciales penales contencioso-administrativos tutela y de policía en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella)
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para conciliar cancelar transigir comprometer en árbitros desistir recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio / renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión admitir los hechos del proceso
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa
- 8) Así mismo faculta (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren

Dado y firmado en

a los días de

POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned

David C Troller

legal representative(s) of

Clapay Plastic Products Company Inc

an organization existing under the laws of

The State of Delaware United States of America

and in present execution of its business activity domiciled at
Mason Ohio United States of America

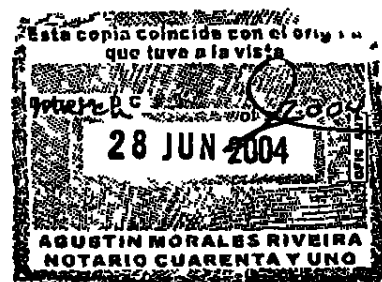
do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ DALEMAN identification card No 41 654 882 of Bogota and tp 20824 and CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tp 36448 identification card No 40 017 374 of Tunja residing in Bogotá Colombia to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity authority and/or natural or juridical person specially before those Administrative Administrative Contentious Judicial arbitration courts and/or any other in all matters concerning the following

- 1) To apply process obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property such as Patents of Invention Utility Models Designs plant varieties Marks Slogans Trade Names and emblems and appellations of Origin as well as their renewals assignments changes of name and/or domicile agreements and licenses
- 2) To apply process obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know how
- 3) To apply process obtain and/or register sanitary registrations operating authorizations and/or licenses as well as their renewals or assignments changes of name and/or domicile agreements and licenses
- 4) To bring actions of opposition observations claims reconsideration appeal or legal remedies cancellations nullity protection to the consumer granting of licenses protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above mentioned matters and against the unfair competition actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses recovering damages actions They can also intervene or participate in Civil Commercial Criminal or Contentious Administrative Trials the actions for writ mandamus police actions in actions lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him
- 5) To register domain names before the competent entity
- 6) To the effect of this mandate the above named proxy are empowered to conciliate cancel settle submit to arbitration withdraw and to receive and take possession of the litigation related objet and waive or renounce the rights granted or in process of granting admit the facts of the case
- 7) To ratify or not the officious agency
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions

Granted and signed at

on this 16th day of

David C Troller
Firma / signature



Certificate Official Character

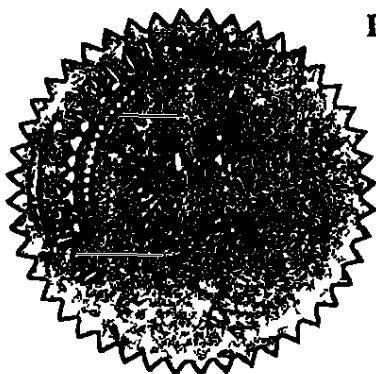
THE STATE OF OHIO
Warren

County

COMMON PLEAS COURT

I the undersigned Clerk of the court of Common pleas a Court of Law and
Record of said County do hereby certify that
Katherine R Edman

is a Notary Public in and for said County duly commissioned
and qualified and that his commission is dated October 27, 2003 and
expires October 26, 2008



In Testimony Whereof, I hereunto subscribe my name and affix
the seal of said Court at Lebanon Ohio

this 23rd day of April 2004

By

[Signature of Clerk]
[Signature of Deputy]

Clerk

Deputy



102



KATHERINE R EDMAN
Notary Public State of Ohio
My Commission Expires Oct 27 2008
NOTARIAL CERTIFICATE
(When the applicant is a CORPORATION)

(Powers of attorney granted in El Salvador Mexico USA and Venezuela)
This 14th day of March 2004
the undersigned Notary CERTIFIES that

1 David C. Triller
(name of the person who signs the power of attorney)

of legal age and domiciled in Ohio United States of America set his hand on the foregoing document

2 The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document

3 The grantor has executed the foregoing document in his capacity of Secretary

of the juridical person Clopav Plastic Products Company, Inc.

4 The mentioned juridical person with place of business in Mason Ohio, United States of America is duly organized has actual legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes

5 The grantor has in fact the referred quality and that his/her representation is legal and that he/she is empowered to grant this power of attorney

6 I have based the above certifications 3 4 and 5 on the authentic documents which for such purpose were exhibited to me


Notary Public

My Commission Expires Oct 27, 2008

NOTA Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public

NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is an INDIVIDUALS)

On this _____ day of _____
the undersigned Notary CERTIFIES that

1 _____
(name of the person who signs the Power of Attorney)

of legal age and domiciled at _____
signed in his presence the foregoing document the grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document

Notary Public
NOTA Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted must issue a certification stating 1) the legal existence of the corporation 2) that the corporate purposes are actually being accomplished 3) that the person or persons who grant this Power of Attorney are empowered to do it The Consul will certify also that the documents evidencing those circumstances were exhibited to him

LEGALIZATION BY THE COLOMBIAN CONSUL
APOSTILLE



CERTIFICADO NOTARIAL

(Cuando el solicitante es SOCIEDAD)
(Poderes otorgados en El Salvador Estados Unidos Mexico y Venezuela)

A los _____ días del mes de _____ de _____
el Notario que suscribe DA FE de que

1 _____
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en _____
firmó de su puño

y letra el documento que antecede

2 Conoce al (a la) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento

3 El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de _____

de la persona jurídica _____

4 La citada persona jurídica con sede en _____ está legalmente constituida que tiene actualmente existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social

5 El otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta, que esta es legítima y que está facultado para otorgar este poder

6 las anteriores certificaciones de los puntos 3 4 y 5 me constan porque he tenido a la vista los documentos auténticos



KATHERINE R EDMAN

Notary Public, State of Ohio

NOTA A continuación de lo anterior el Consol de Colombia debe autenticar la firma del Notario Publico

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____ de _____
el Notario que suscribe DA FE de que

1 _____
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en _____
firmó en su presencia

el documento que antecede conoce al otorgante y que este está legalmente capacitado para el otorgamiento

Notario Publico
NOTA A continuación de lo anterior el Consol de Colombia debe autenticar la firma del Notario Publico

Para todos los demás países el Señor Cónsul de Colombia o ante quien se otorgue, debe expedir una certificación dejando constancia 1) de la existencia legal de la sociedad 2) de que esta ejerce actualmente su objeto social y 3) de que la persona o personas que otorgan el poder están facultadas para hacerlo dejando constancia así mismo de que tuvo a la vista las pruebas que acrediten tales circunstancias

LEGALIZACIÓN POR EL CONSUL DE COLOMBIA
O POR APOSTILLA

995793v1

794
103

TRADUCCION OFICIAL No 04/290 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente Esta traduccion ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido de conformidad con el Certificado de Idoneidad Profesional No 0045 expedido por la Universidad Nacional de Colombia por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizado por el Ministerio del Interior y de Justicia por resolución numero 718 de 2003

(Se traduce un documento de cesión a favor de la la compañía CLOPAY PLASTIC PRODUCTS COMPANY INC Legalización y Apostilla No 172990 escritos en inglés)

Clarke Modet & Co

Colombia

Correo-Electronico clarkemodet@clarkemodet.com.co

Santafe de Bogota AA 92397

COLOMBIA

CESION

El suscrito Larry H McAmish (en adelante el CEDENTE) en calidad de inventor/diseñador de 'Hoja Laminada y Metodo para Hacerlo con domicilio en Springdale Ohio Estados Unidos de America, por el presente declara que cede todos y cada uno de los derechos y privilegios que le correspondan o que le puedan corresponder sobre la siguiente invencion diseño industrial o modelo de utilidad solicitud No 04003733 (PCT/US02/23063)

a CLOPAY PLASTIC PRODUCTS COMPANY INC

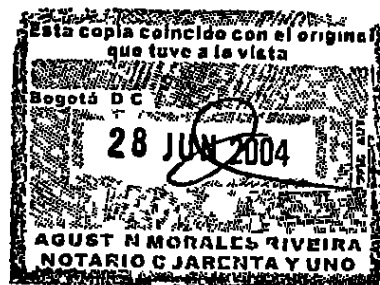
con domicilio en Mason Ohio Estados Unidos de America

El CEDENTE y el CESIONARIO firman este documento como prueba de aceptacion de la cesion

Dada y firmada a los 16 dias del mes de Marzo 2004

(Firmado) Larry H McAmish

El Cedente



04/290
INTERPRETE OFICIAL
16-10-2003
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA

104

(Firmado) David C Troller

El Cesionario

(Este documento debe ser otorgado ante Notario Publico y legalizado por el
Consul Colombia o mediante Apostilla)

Estado de Ohio

Condado de Warren

Este documento se firmo ante mi hoy dia 16 de Marzo 2004

(Sello Notarial a Tinta KATHERINE R EDMAN Notario Publico Estado de
Estado de Ohio Mi Comision Vence el 27 de octubre 2008)

Certificado de Cracter Oficial

ESTADO DE OHIO

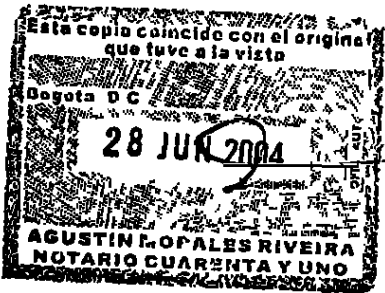
Condado de Warren } **CORTE DE LAS CAUSAS COMUNES**

*Yo el suscrito Escribano de la Corte de Causas Comunes un Corte de
Derecho y de Rwegistro de dicho Condado por el presente certifico que
Katherine R Edman es un Notario Publico en y para dicho Condado
debidamente nombrado e idoneo y que su comision tiene fecha Octubre 27,
2003 y vence el 26 de Octubre, 2008*

EN TESTIMONIO DE LO CUAL he suscrito mi nombre y he estampado el sello
oficial de dicha Corte en Lebanon Ohio hoy dia 23 de Abril 2004

(Firmado) Ilegible Escribano

(Firmado) Ilegible Escribano Encargado



04/290

AGUSTIN AGUILERA
NOTARIO PUBLICO
16 DE MARZO 2004
ESTADO DE OHIO

105.

(Sello de Oblea Dorada de la Cortes de Causas Comunes)

ADOSTILLA

(Convencion de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1

Pais Estados Unidos de America

2

Este documento publico

3

Ha sido firmado por JAMES L SPAETH

4

Obrando en calidad de Escribano de la Corte de Causas Comunes

5

Lleva el sello/estampilla de la Corte de Causas Comunes Condado de Warren

CERTIFICADA

6

En Columbus Ohio

7

Hoy 6 de Mayo 2004

8

Por el Secretario de Estado de Ohio

9

No 172990

10

Sello/Estampilla (Sello Pre-impreso)

11

Firma (Firmado)

12

J Kenneth Blackwell

13

Secretario de Estado de Ohio

Esta certificacion certifica solamente la autenticidad de la firma del funcionario quien firmo el documento la calidad en la cual obro el funcionario y donde sea apropiado, la identidad del sello o estampilla que lleva el documento Esta certificacion no implica que el contenido del (los) documento(s) es correcto ni que cuentan con la aprobacion de esta oficina

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito

Bogotá Junio 15 2004

Esta copia coincide con el original que tuvo a la vista

Bogotá D.C.

28 JUN 2004

AGUSTIN MOJALES RIVERA

NOTARIO CUARONERO Y UNO

INTERPRETE OFICIAL

U 1003

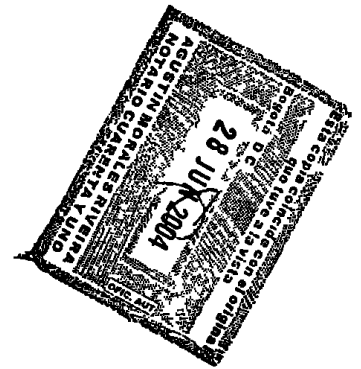
SECRETARIA DE JUSTICIA

MINISTERIO DE FISCALIA

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

438041
Juan P. Ruduluta
FISCALIA GENERAL DEL
TRABAJO Y PREVISION
LABORAL Y PREVISION

2004 JUN 16 P 12 30
mes
JEF. DE LEGALIZACIONES
STAFF DE BOGOTA DC



17-11591
59

106

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1 Country United States of America

This public document

2 has been signed by JAMES L SPAETH

3 acting in the capacity of Clerk of Court of Common Pleas

4 bears the seal/stamp of Court of Common Pleas, Warren County

CERTIFIED

5 at Columbus Ohio

6 May 6, 2004

7 by the Secretary of State of Ohio

8 No 12990

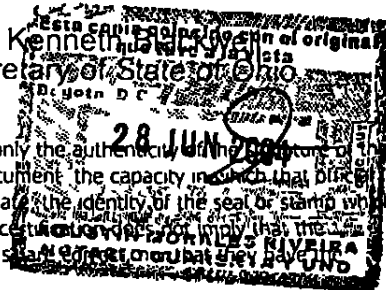
9 Seal/Stamp

10 Signature



J. Kenneth Bachman
J. Kenneth Bachman
Secretary of State of Ohio

This certification certifies only the authenticity of the signature of the official who signed the document, the capacity in which that official acted and where appropriate, the identity of the seal or stamp which the document bears. This certification does not imply that the contents of the document(s) are true or correct or that they have the approval of this office.



107

Certificate Official Character

THE STATE OF OHIO

Warren

County

COMMON PLEAS COURT

I the undersigned Clerk of the court of Common pleas a Court of Law and Record of said County do hereby certify that Katherine R Edman

is a Notary Public in and for said County duly commissioned and qualified and that his commission is dated October 27, 2003 and expires October 26, 2008

In Testimony Whereof, I hereunto subscribe my name and affix

the seal of said Court at Lebanon Ohio

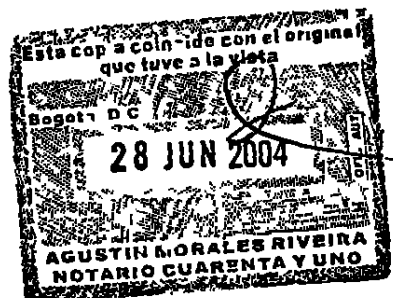
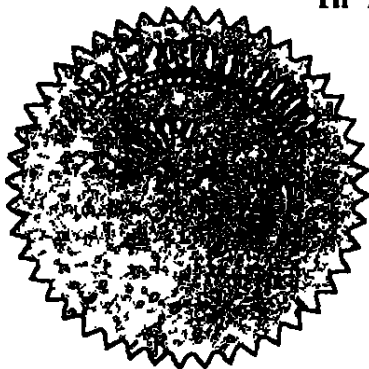
this 23rd day of April 2004

By

[Signature]
[Signature]

Clerk

Deputy



789
108



Clarke, Modet & Co
Colombia

E MAIL clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ A.A. 92397
COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventor /diseñador

con domicilio en

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención modelo de utilidad diseño industrial

a

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento

Dado y firmado en

A los Días de De

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario publico y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

995783v1

State of Ohio
County of Warren
This document was



ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

Larry H. McAmish

Inventor /designer of

Laminated Sheet and Method of Making Same

domiciled at

Springdale Ohio United States of America

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention industrial design utility model

Application No. 04003733 (PCT/US02/23063)

to

Clipay Plastic Products Company Inc

with domicile in

Mason Ohio United States of America

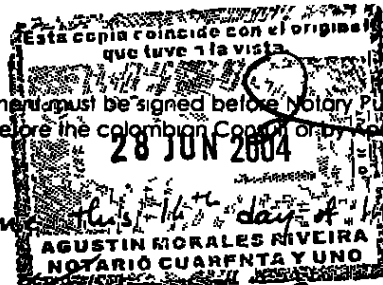
As a proof of the mutual acceptance of this assignment both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document

Granted and signed at

on this 16th day of March of 2004

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee



(This document must be signed before Notary Public and legalized before the Colombian Consul or by Apostille)

before me this 16th day of March, 2004

KATHERINE R. EDMAN
Notary Public, State of Ohio
My Commission Expires Oct 27 2006

P 545
(?)

109

TRADUCCION OFICIAL No 04/291 de un documento escrito en ingles el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido de conformidad con el Certificado de Idoneidad Profesional No 0045 expedido por la Universidad Nacional de Colombia por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizado por el Ministerio del Interior y de Justicia por resolución numero 718 de 2003

(Se traduce un documento de cesión a favor de la la compañía CLOPAY PLASTIC PRODUCTS COMPANY INC , Legalización y Apostilla No 172991 escritos en inglés)

Clarke Modet & Co

Colombia

Correo-Electronico clarkemodet@clarkemodet.com.co

Santafe de Bogota, AA 92397

COLOMBIA

CESION

El suscrito Kenneth L Lilly (en adelante el CEDENTE) en calidad de inventor/diseñador de Hoja Laminada y Metodo para Hacerlo , con domicilio en Lebanon Ohio Estados Unidos de America por el presente declara que cede todos y cada uno de los derechos y privilegios que le correspondan o que le puedan corresponder sobre la siguiente invencion diseño industrial o modelo de utilidad solicitud No 04003733 (PCT/US02/23063)

a CLOPAY PLASTIC PRODUCTS COMPANY INC

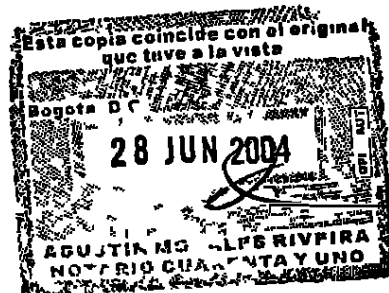
con domicilio en Mason Ohio Estados Unidos de America

El CEDENTE y el CESIONARIO firman este documento como prueba de aceptacion de la cesion

Dada y firmada a los 16 dias del mes de Marzo 2004

(Firmado) Kenneth L Lilly

El Cedente



04/291

ION OFICIAL No
PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
JURADO INTERPRETE OFICIAL
3 DE MAYO 2003
INTERIOR Y DE JUSTICIA

110

(Firmado) David C Troller

El Cesionario

(Este documento debe ser otorgado ante Notario Publico y legalizado por el
Consul Colombia o mediante Apostilla)

Estado de Ohio

Condado de Warren

Este documento se firmo ante mi hoy dia 16 de Marzo 2004

(Sello Notarial a Tinta KATHERINE R EDMAN Notario Publico Estado de
Estado de Ohio Mi Comision Vence el 27 de octubre 2008) (Firmado)

Certificado de Cracter Oficial

ESTADO DE OHIO

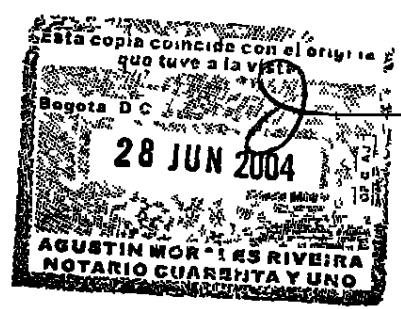
Condado de Warren } **CORTE DE LAS CAUSAS COMUNES**

*Yo el suscrito Escribano de la Corte de Causas Comunes un Corte de
Derecho y de Rwegistro de dicho Condado por el presente certifico que
Katherine R Edman es un Notario Publico en y para dicho Condado
debidamente nombrado e idoneo y que su comision tiene fecha Octubre 27,
2003 y vence el 26 de Octubre, 2008*

EN TESTIMONIO DE LO CUAL he suscrito mi nombre y he estampado el sello
oficial de dicha Corte en Lebanon Ohio hoy dia 23 de Abril 2004

(Firmado) Ilegible Escribano

(Firmado) Ilegible Escribano Encargado



74/291
AGUILERA
PRETE OFICIAL
MAYO 2003
JUR Y DE JUSTICIA
RA-
J I

(Sello de Oblea Dorada de la Cortes de Causas Comunes)

ADOSTILLA

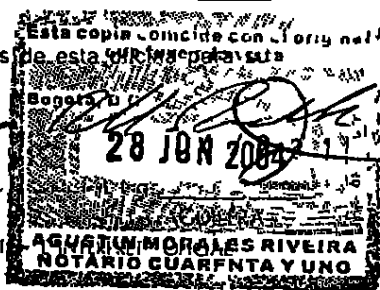
(Convencion de la Haya de Octubre 5 de 1961)

- 1 Pais Estados Unidos de America
- Este documento publico
- 2 Ha sido firmado por JAMES L SPAETH
- 3 Obrando en calidad de Escribano de la Corte de Causas Comunes
- 4 Lleva el sello/estampilla de la Corte de Causas Comunes Condado de Warren
- CERTIFICADA
- 5 En Columbus Ohio
- 6 Hoy 6 de Mayo 2004
- 7 Por el Secretario de Estado de Ohio
- 8 No 172991
- 9 Sello/Estampilla (Sello Pre-impreso)
- 10 Firma (Firmado)
J Kenneth Blackwell
Secretario de Estado de Ohio

Esta certificacion certifica solamente la autenticidad de la firma del funcionario quien firmo el documento la calidad en la cual obro el funcionario y donde sea apropiado la identidad del sello o estampilla que lleva el documento Esta certificacion no implica que el contenido del (los) documento(s) es correcto ni que cuentan con la aprobacion de esta oficina

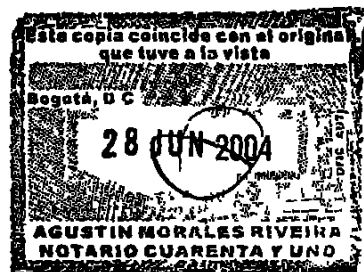
ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito

Bogotá Junio 15 2004



NO SE Asume
ca. 11:00 AM DEL TEXTO
21
JUN 16 P 12 31
DELEGACIONES
DELEGACIONES
DELEGACIONES

MINISTERIO DE JUSTICIA
438114
Juan P. Rodríguez
DELEGACIONES
DELEGACIONES
DELEGACIONES
DELEGACIONES
DELEGACIONES



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1 Country United States of America

This public document

2 has been signed by JAMES L SPAETH

3 acting in the capacity of Clerk of Court of Common Pleas

4 bears the seal/stamp of Court of Common Pleas, Warren County

CERTIFIED

5 at Columbus Ohio

6 May 6, 2004

7 by the Secretary of State of Ohio

8 No 12991

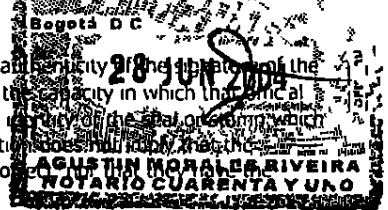
9 Seal/Stamp

10 Signature



J. Kenneth Blackwell
J. Kenneth Blackwell
Secretary of State of Ohio

This certification certifies only the authenticity and capacity of the official who signed the document, the capacity in which that official acted, and where appropriate, the capacity of the seal or stamp which the document bears. This certification does not certify that the contents of the document(s) are correct or that they have received the approval of this office.



2003
113

Certificate Official Character

THE STATE OF OHIO
Warren

County

COMMON PLEAS COURT

I the undersigned Clerk of the court of Common pleas a Court of Law and Record of said County do hereby certify that
Katherine R Edman

is a Notary Public in and for said County duly commissioned
and qualified and that his commission is dated October 27, 2003 and
expires October 26, 2008

In Testimony Whereof, I hereunto subscribe my name and affix

the seal of said Court at Lebanon Ohio

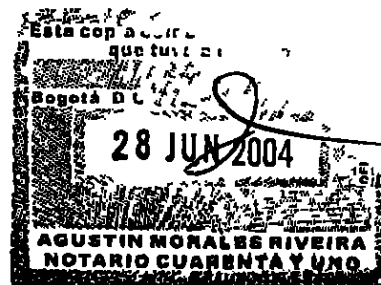
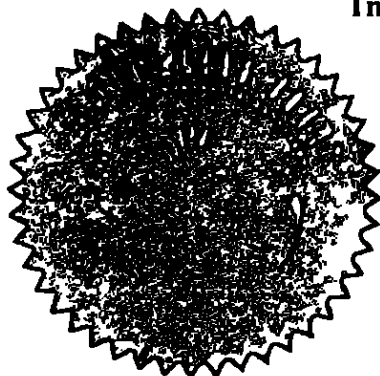
this 23rd day of April 2004

By

[Signature]
[Signature]

Clerk

Deputy



114



Clarke, Modet & Co
Colombia

E MAIL clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFE DE BOGOTA A A 92397
COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventor /diseñador

con domicilio en

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención modelo de utilidad diseño industrial

a

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento

Dado y firmado en

A los Dias de De

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario publico y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

995783 1

State of Ohio
County of Warren

This document was signed

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

Kenneth L Lilly

Inventor /designer of

Laminated Sheet and Method of Making Same

domiciled at

Lebanon Ohio United States of America

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention industrial design utility model

Application No 04003733 (PCT/US02/23063)

to

Clapay Plastic Products Company Inc

with domicile in

Mason Ohio United States of America

As a proof of the mutual acceptance of this assignment both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document

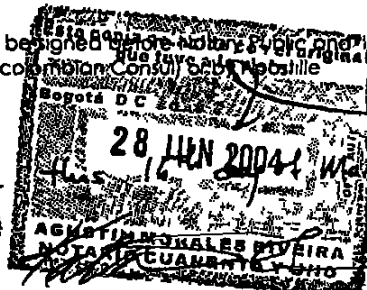
Granted and signed at

on this 16th day of March of 2004

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the Colombian Consul or by Apostille)



KATHERINE R. EDMAN
Notary Public State of Ohio
My Comm. Expires Oct 27 2008

(Se traduce un documento de cesion a favor de la la compañía CLOPAY PLASTIC PRODUCTS COMPANY INC Legalizacion y Apostilla No ,72992 escritos en inglés)

Colombia

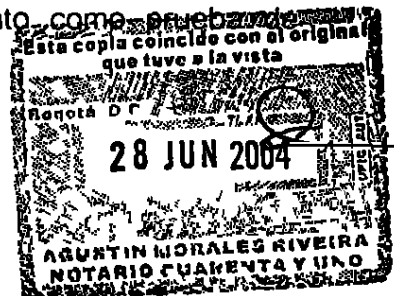
Santafe de Bogota AA 92397

CESION

con domicilio en Mason, Ohio Estados Unidos de America

Dada y firmada a los 16 dias del mes de Marzo 2004

El Cedente



116

(Firmado) David C Troller

El Cesionario

(Este documento debe ser otorgado ante Notario Publico y legalizado por el
Consul Colombia o mediante Apostilla)

Estado de Ohio

Condado de Warren

Este documento se firmo ante mi hoy dia 16 de Marzo 2004

(Sello Notarial a Tinta KATHERINE R EDMAN Notario Publico Estado de
Estado de Ohio Mi Comision Vence el 27 de octubre 2008) (Firmado)

Certificado de Cracter Oficial

ESTADO DE OHIO

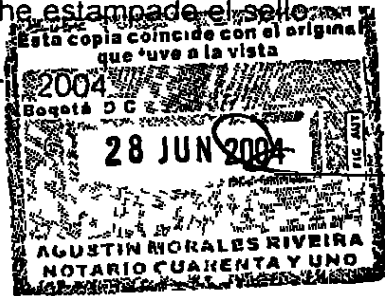
Condado de Warren } **CORTE DE LAS CAUSAS COMUNES**

*Yo el suscrito Escribano de la Corte de Causas Comunes un Corte de
Derecho y de Rwegistro de dicho Condado por el presente certifico que
Katherine R Edman es un Notario Publico en y para dicho Condado
debidamente nombrado e idoneo y que su comision tiene fecha Octubre 27,
2003 y vence el 26 de Octubre, 2008*

EN TESTIMONIO DE LO CUAL he suscrito mi nombre y he estampado el sello
oficial de dicha Corte en Lebanon Ohio hoy dia 23 de Abril 2004

(Firmado) Ilegible Escribano

(Firmado) Ilegible Escribano Encargado



6/292
JULIO E INTERPRETE OFICIAL
JUNIO 2003
CORTE DE JUSTICIA

(Sello de Oblea Dorada de la Cortes de Causas Comunes)

ADOSTILLA

(Convencion de la Haya de Octubre 5 de 1961)

- 1 Pais Estados Unidos de America
- Este documento publico
- 2 Ha sido firmado por JAMES L SPAETH
- 3 Obrando en calidad de Escribano de la Corte de Causas Comunes
- 4 Lleva el sello/estampilla de la Corte de Causas Comunes Condado de Warren

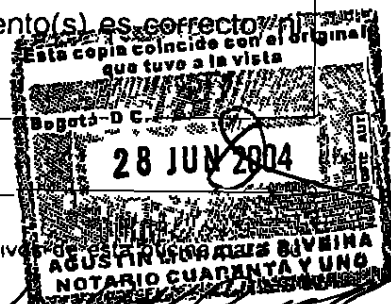
CERTIFICADA

- 5 En Columbus Ohio
- 6 Hoy 6 de Mayo 2004
- 7 Por el Secretario de Estado de Ohio
- 8 No 172992
- 9 Sello/Estampilla (Sello Pre-impreso)
- 10 Firma (Firmado)
J Kenneth Blackwell
Secretario de Estado de Ohio

Esta certificacion certifica solamente la autenticidad de la firma del funcionario quien firmo el documento la calidad en la cual obro el funcionario y donde sea apropiado la identidad del sello o estampilla que lleva el documento Esta certificacion no implica que el contenido del (los) documento(s) es correcto/nia que cuentan con la aprobacion de esta oficina

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para confrontacion y a la cual me remito

Bogotá Junio 15 2004



041292
TRADUCCION FIEL Y COMPLETA
JUN 15 2004
TRADUCCION FIEL Y COMPLETA
JUN 15 2004
MINISTERIO DE JUSTICIA

MEXICANA DE FIEBRES

Juan P. Rueda

438000

11 11 11 11 11 11
11 11 11 11 11 11
11 11 11 11 11 11

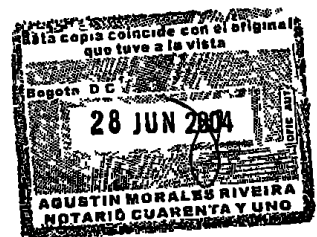
MUSEO NACIONAL

21 11 11 11 11 11

1004 JUN 16 11 11 11

MCS

DELICIA 11 11 11
11 11 11 11 11 11



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1 Country United States of America

This public document

2 has been signed by JAMES L SPAETH

3 acting in the capacity of Clerk of Court of Common Pleas

4 bears the seal/stamp of Court of Common Pleas, Warren County

CERTIFIED

5 at Columbus Ohio

6 May 6, 2004

7 by the Secretary of State of Ohio

8 No ' 72992

9 Seal/Stamp

10 Signature



J. Kenneth Blackwell
 J. Kenneth Blackwell
 Secretary of State of Ohio
 28 JUN 2004
 AGUSTIN MORALES RIVEIRA
 SECRETARIO DE ESTADO DE OHIO

This certification certifies only the identity of the official who signed the document, the capacity in which that official acted, and where appropriate, the identity of the seal or stamp which the document bears. This certification does not imply that the contents of the document(s) are correct, nor that they have the approval of this office.

119

Certificate Official Character

THE STATE OF OHIO
Warren

County

COMMON PLEAS COURT

I the undersigned Clerk of the court of Common pleas a Court of Law and Record of said County do hereby certify that
Katherine R Edman

is a Notary Public *in and for said County duly commissioned*
and qualified and that his commission is dated October 27, 2003 *and*
expires October 26, 2008

In Testimony Whereof, I hereunto subscribe my name and affix

the seal of said Court at Lebanon *Ohio*

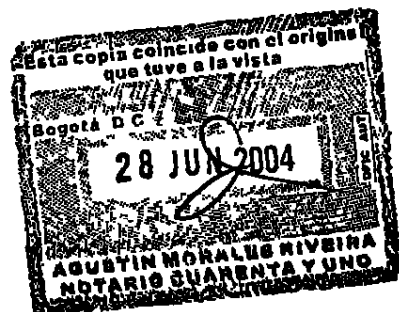
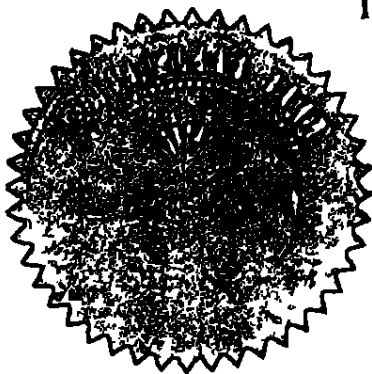
this 23rd *day of* April 2004

By

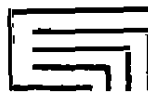
[Signature]
[Signature]

Clerk

Deputy



120



Clarke, Modet & Co
Colombia

E MAIL clarkmodet@clarkmodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ A A 92397
COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventor /diseñador

con domicilio en

por el presente documento declara que cede todos y cada uno
de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle
sobre la siguiente invención modelo de utilidad diseño
industrial

a

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes
CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento

Dado y firmado en

A los Días de De

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

Christopher A Shelley

Inventor /designer of

Laminated Sheet and Method of Making Same

domiciled at

Cincinnati Ohio United States of America

do hereby declares that it assigns all and each of his rights
and privileges on the following invention industrial design
utility model

Application No 04003733 (PCT/US02/23063)

to

Clipay Plastic Products Company Inc

with domicile in

Mason Ohio United States of America

As a proof of the mutual acceptance of this assignment
both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present
document

Granted and signed at

on this 16th day of March of 2004

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

El Cedente /The Assignor

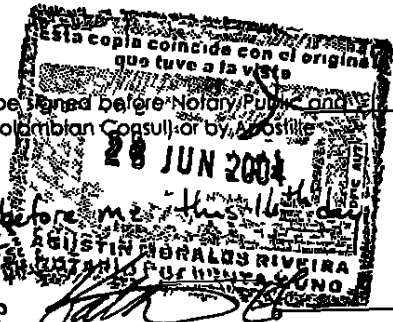
El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario publico
y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

(This document must be signed before Notary Public and
legalized before the Colombian Consul) or by Apostille

995783 1

State of Oh.
County of Warren
This document was signed before me this 16th day
of March, 2004



KATHERINE R. EDMAN
Notary Public State of Ohio
My Comm. Expires Oct 27 2008

5/5
(2)

121

TRADUCCION OFICIAL No 04/289 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente Esta traduccion ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido de conformidad con el Certificado de Idoneidad Profesional No 0045 expedido por la Universidad Nacional de Colombia por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizado por el Ministerio del Interior y de Justicia por resolución numero 718 de 2003

(Se traduce un documento de cesion a favor de la la compañía CLOPAY PLASTIC PRODUCTS COMPANY INC Legalización y Apostilla No 172989 escritos en ingles)

Clarke, Modet & Co

Colombia

Correo-Electronico clarkemodet@clarkemodet.com.co

Santafe de Bogota AA 92397

COLOMBIA

CESION

El suscrito, Arrigo D Jezzi (en adelante el CEDENTE) en calidad de inventor/diseñador de Hoja Laminada y Metodo para Hacerlo' con domicilio en Cincinnati Ohio Estados Unidos de America por el presente declara que cede todos y cada uno de los derechos y privilegios que le correspondan o que le puedan corresponder sobre la siguiente invencion diseño industrial o modelo de utilidad solicitud No 04003733 (PCT/US02/23063)

A CLOPAY PLASTIC PRODUCTS COMPANY INC

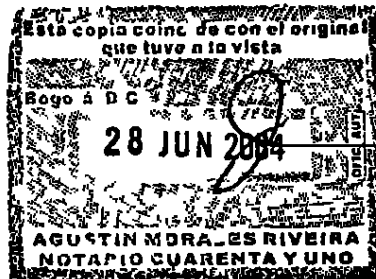
con domicilio en Mason Ohio Estados Unidos de America

El CEDENTE y el CESIONARIO firman este documento como prueba de aceptacion de la cesion

Dada y firmada a los 17 dias del mes de Marzo 2004

(Firmado) Arrigo D Jezzi 3-12-04

El Cedente



04/289
TRADUCCION OFICIAL No 04/289
de un documento escrito en inglés
el cual para su identificación se
sella con el sello del traductor
al tiempo con la presente
Esta traduccion ha sido preparada
por Juan Pablo Piedrahita Aguilera
Traductor e Intérprete Oficial
debidamente reconocido de conformidad
con el Certificado de Idoneidad Profesional
No 0045 expedido por la Universidad Nacional
de Colombia por el Ministerio de Relaciones
Exteriores y autorizado por el Ministerio del
Interior y de Justicia por resolución
numero 718 de 2003

122

(Firmado) por David C Troller

El Cesionario

(Este documento debe ser otorgado ante Notario Publico y legalizado por el
Consul Colombia o mediante Apostilla)

Estado de Ohio

Condado de Warren

Este documento se firmo ante mi hoy dia 17 de Marzo 2004

(Sello Notarial a Tinta KATHERINE R EDMAN Notario Publico Estado de
Estado de Ohio, Mi Comision Vence el 27 de octubre 2008)

Certificado de Crácter Oficial

ESTADO DE OHIO,

Condado de Warren }

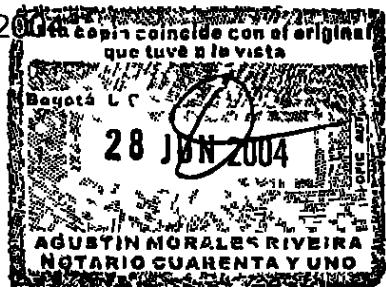
CORTE DE LAS CAUSAS COMUNES

*Yo el suscrito Escribano de la Corte de Causas Comunes un Corte de
Derecho y de Rwegistro de dicho Condado por el presente certifico que
Katherine R Edman es un Notario Publico en y para dicho Condado
debidamente nombrado e idóneo y que su comision tiene fecha Octubre 27,
2003 y vence el 26 de Octubre, 2008*

EN TESTIMONIO DE LO CUAL he suscrito mi nombre y he estampado el sello
oficial de dicha Corte en Lebanon Ohio hoy dia 23 de Abril 2004

(Firmado) Ilegible Escribano

(Firmado) Ilegible Escribano Encargado



94/229
JULIO
NOTARIAL
JULIO
NOTARIAL

123

(Sello de Oblea Dorada de la Cortes de Causas Comunes)

ADPOSTILLA
(Convencion de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1

Pais Estados Unidos de America

Este documento publico

2

Ha sido firmado por JAMES L SPAETH

3

Obrando en calidad de Escribano de la Corte de Causas Comunes

4

Lleva el sello/estampilla de la Corte de Causas Comunes Condado de Warren

CERTIFICADA

5

En Columbus Ohio

6

Hoy 6 de Mayo 2004

7

Por el Secretario de Estado de Ohio

8

No 172989

9

Sello/Estampilla (Sello Pre-impreso)

10

Firma (Firmado)
J Kenneth Blackwell
Secretario de Estado de Ohio

Esta certificacion certifica solamente la autenticidad de la firma del funcionario quien firmo el documento la calidad en la cual obro el funcionario y donde sea apropiado la identidad del sello o estampilla que lleva el documento Esta certificacion no implica que el contenido del (los) documento(s) es correcto ni que cuentan con la aprobacion de esta oficina

04/299
UNION
DE JUSTICIA

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito
Bogota Junio 15 2004

Esta copia coincide con el original que tuve a la vista

Bogotá D.C.

29 JUN 2004

AGUSTIN MONTEALEZ HERRERA

NOTARIO CUARENTA Y UNO

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL

JUNIO 2003

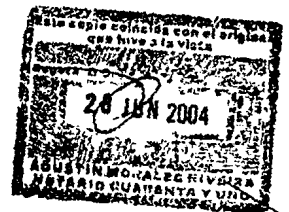
RECEPCION DE JUSTICIA

4001 55

MUSEO
C. 1001 811013

4001 55
Juan P. Rodríguez
175

4001 55 12 79
UCS
E. DE LEGALIZACIÓN
175



7C-12591
D# 2

431
124

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1 Country United States of America

This public document

2 has been signed by JAMES L SPAETH

3 acting in the capacity of Clerk of Court of Common Pleas

4 bears the seal/stamp of Court of Common Pleas, Warren County

CERTIFIED

5 at Columbus Ohio

6 May 6, 2004

7 by the Secretary of State of Ohio

8 No 172089

9 Seal/Stamp

10 Signature



J. Kenneth Blackwell
J. Kenneth Blackwell
Secretary of State of Ohio
28 JUN 2004

This certification certifies only the authenticity of the signature of the official who signed the document, the capacity in which the official acted and where appropriate, the document(s) to which the certification refers. This certification does not imply that the contents of the document(s) are correct nor that they have the approval of this office.

1236
125

Certificate Official Character

THE STATE OF OHIO
Warren

County

COMMON PLEAS COURT

I the undersigned Clerk of the court of Common pleas a Court of Law and Record of said County do hereby certify that
Katherine R. Edman

is a Notary Public *in and for said County duly commissioned and qualified and that his commission is dated* October 27, 2003 *and expires* October 26, 2008



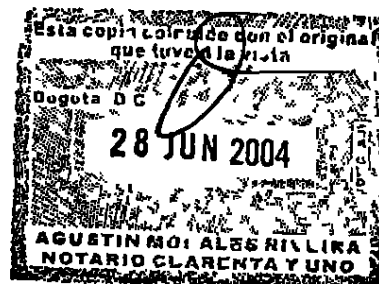
In Testimony Whereof, I hereunto subscribe my name and affix the seal of said Court at Lebanon *Ohio*

this 23rd *day of* April 2004

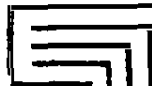
[Signature]
[Signature]

Clerk

Deputy



123
126



Clarke, Modet & Co
Colombia

E MAIL clerkmodet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ A A 92397
COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventor /diseñador

con domicilio en

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención modelo de utilidad diseño industrial

a

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento

Dado y firmado en

A los Dias de De

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario publico y legalizado por el Cónsul de Colombia] o por Apostilla

995783v1

State of Ohio
County of
This document

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

Amigo D Jezi

Inventor /designer of

Laminated Sheet and Method of Making Same

domiciled at

Cincinnati Ohio United States of America

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention industrial design utility model

Application No 04003733 (PCT/US02/23063)

to

Clipay Plastic Products Company Inc

with domicile in

Mason Ohio United States of America

As a proof of the mutual acceptance of this assignment both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document

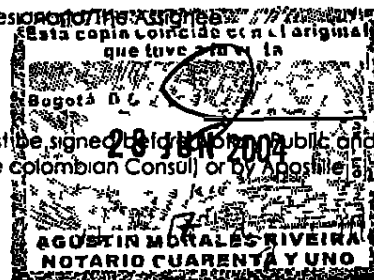
Granted and signed at

on this 17th day of March of 2004

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

(This document must be signed before a Notary Public and legalised before the Colombian Consul) or by Apostille



KATHERINE R EDMAN
Notary Public State of Ohio
My Commission Expires Oct 27 2008

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES
2000-10

1) SOLICITUD DE

☐ Corrección de error material

☒ Modificación a una solicitud

2) SOLICITANTE

Nombre **CLOPAY PLASTIC PRODUCTS COMPANY, INC**

Dirección **8585 Duke Boulevard, Mason, Ohio 45040, Estados Unidos**

Nacionalidad o Domicilio **Ohio, Estados Unidos**

Lugar de Constitución **Ohio, Estados Unidos**

Teléfono
E Mail

Fax

IDENTIFICACIÓN

C C ☐ NIT ☐

C E ☐ OTRO ☐

NUMERO _____

3) REPRESENTANTE O APODERADO

Nombre **DILIA MARIA RODRÍGUEZ D ALEMAN**
Dirección **Carrera 11 N° 93-43 Of 404 Santafé de Bogotá D C**

Teléfono **6350835** Fax **6350824**
E Mail **clarkemodet@clarkemodet.com.co**

IDENTIFICACIÓN

C C ☒ NIT ☐

C E ☐ OTRO ☐

NUMERO **41 654 882**
TP **20824 CSJ**

4) NUMERO DE EXPEDIENTE 04003733

5) DESCRIPCIÓN DE LA CORRECCION O MODIFICACIÓN SOLICITADA

Se presenta nuevo capítulo reivindicatorio que reemplaza al presentado con la solicitud

6) Comprobante de pago No 04 48055

Fecha Junio 16, 2000

7) Anexos

☒ Comprobante de la tasa

☒ Poderes si fuere el caso

☒ Certificado de Existencia y Representación legal cuando el solicitante sea persona Jurídica

8)

Nombre **DILIA RODRIGUEZ D ALEMAN** Firma: 

C C **41 654 882** TP **20824 CSJ**

348
127

128

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion 04003733 00000002 Folios 40
Fecha (AMD) 2004-06-30 15 43 27
Tramite 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

NIT 800176080-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA 04 - 48 055
FECHA JUNIO 16 DE 2004

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No PAGO	FECHA PGO	Vr PAGO
CLARKE MODET Y CO	COLOMBCONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	8783113	16/06/2004	4 666 000 00

***** CONCEPTO *****

CANT	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LEMAS COMERCIALES	97 000 00
		TOTAL	\$ 87 000 00

SON OCHENTA Y SIETE MIL PESOS

RESPONSABLE _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No _____

P 637

REIVINDICACIONES

1. Un metodo de hacer una hoja laminada que comprende una capa pelicular y una capa de tejido, que comprende

(a) la union de una capa pelicular a una capa de tejido, con el fin de forma una hoja laminada, en donde dicha hoja laminada incluye, por lo menos, una región de alta unión, en donde la fuerza de la union entre las capas de pelicular y tejido es mayor que en las otras regiones de la hoja laminada, y

(b) selectivamente el estiramiento de dicha hoja laminada usando un dispositivo de estiramiento interengranado de tal forma que dichas regiones de alta union no se estiren o solo se estiren parcialmente

2. El método de la reivindicación 1, en donde dicha capa se forma a partir de una composicion termoplástica, y dicho paso de unión de la capa pelicular con la capa de tejido comprende la extrusion de dicha composición termoplástica sobre dicha capa de tejido

3. El metodo de la reivindicación 2, comprende además el paso de union térmica en por lo menos una region de dicha hoja laminada con el fin de proveer, por lo menos, una region de alta union

4 El metodo de la reivindicacion 3, en donde dicho paso de union térmica se logra mediante el sellado sónico o la union por puntos termicos

5 El metodo de la reivindicacion 2, comprende adicionalmente el paso de union adhesiva en por lo menos una region de dicha hoja laminada, con el fin de proveer por lo menos dicha región de union alta

6 El metodo de la reivindicacion 2, en donde dicha composición termoplastica se somete a extrusion en una estacion de cogida del rodillo de reparto junto a dicha capa de tejido, en donde dicha estacion de cogida del rodillo de reparto incluye un par de rodillos que tienen una cogida entre ellos, en donde por lo menos uno de dichos rodillos tiene porciones levantadas, las cuales incrementar la presion de cogida adyacente en dichas porciones levantadas para proveer dichas regiones de alta union

7 El metodo de la reivindicacion 2, en donde dicha composición termoplástica es a base de poliolefina, con 40-60% de carbonato de calcio, superficie cubierta con un acido graso, 1-10% de otros aditivos tales como pigmentos, antioxidantes y ayudas de procesamiento, con el resto compuesto de polipropilenos, polietilenos, poliolefinas funcionalizadas o combinaciones de los anteriores

131

8 El método de la reivindicación 1, en donde el peso básico de la película oscila entre aproximadamente 10 y casi 40 g, y más preferiblemente entre aproximadamente 20 y casi 30 g

9 El método de la reivindicación 1, en donde dicha capa de tejido es un material no entretejido a base de poliolefina

10 El método de la reivindicación 9, en donde dicha capa capa de tejido se selecciona del grupo compuesto de polipropileno unido por hilado, polietileno unido por hilado, y polipropileno unido térmicamente laminado

11 El método de la reivindicación 9, en donde dicho peso básico del tejido oscila entre aproximadamente 10 y aproximadamente 30 g, y más preferiblemente entre aproximadamente 15 y casi 25 g

12 El método de la reivindicación 1, en donde dicho compuesto tiene una velocidad de transmisión de vapor de agua superior a aproximadamente 500 gramos por metro cuadrado por día y un hidro-extremo excedente de 60 cm

13 Un método de hacer un lamina para pañales, que comprende los pasos de

(a) la union de una capa pelicular a una capa de tejido, con el fin de forma una hoja laminada, en donde dicha hoja laminada incluye, por lo menos, una region de alta union, en donde la fuerza de la unión entre las

132

capas de película y tejido es mayor que en las otras regiones de la hoja laminada, y

(b) selectivamente el estiramiento de dicha hoja laminada usando un dispositivo de estiramiento interengranado de tal forma que dichas regiones de alta unión no se estiren o solo se estiren parcialmente

14 Un laminado estirado de forma creciente y selectiva de una película polimérica y una tela de tejido, que comprende

(a) una película polimérica, y

(b) una tela de tejido unida a dicha película, en donde dicho laminado tiene por lo menos una región de alta unión, en donde el estiramiento del enlace entre las capas películas y de tejido es mayor que en otras regiones de la hoja laminada

en donde dicha región de alta unión no es estirada o solo es parcialmente estirada

15 El laminado de la reivindicación 14, en donde dicha película es microporosa

16 El laminado de la reivindicación 14, en donde dicho laminado es estirado de forma creciente en dirección cruzada de la máquina

17 El laminado de la reivindicación 14, en donde dicha película polimérica comprende

(a) una poliolefina

~~APR~~
133

(b) un iniciador de poros

12 El laminado de la reivindicacion 1, en donde dicho laminado se estira en direccion de la maquina cruzada usando un dispositivo de estiramiento inter-engranado

19 El laminado de la reivindicacion 14, en donde dicha primera region de alta union no es estirada

2020
Bogota D C

Doctor(a)
DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN
Apoderado(a)

REFERENCIA	Radicacion N°	04-3733
	Solicitud internacional	PCT/US02/23063
	Fecha limite de inicio en fase nacional	20/02/2004
	Tramite	011
	Evento	379
	Actuacion	416
	Oficio N°	389
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT) el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486

Cumplase
Dado en Bogota D C,

22 JUN 2005


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe Division de Nuevas Creaciones

202028

Al contestar favor indique el numero de
radicacion consignado en el sticker

Sede Centro Carrera 13 No 27-00 Pisos 2 5 7 y 10
Conmutador 3 820840 Fax 3 505220
Sede CAN Tr 40A No 38 50 3153265 al 69
Fax 3 505220 Linea 9800 910 165
Web www.sic.gov.co e mail info@sic.gov.co
Bogota D C Colombia